

アン翻訳家松本侑子さんに行く

カナダ 『赤毛のアン』ツアー

プリンス・エドワード島とケベック州 (ケベック・シティ、モントリオール)



松本侑子

Yuko Matsumoto
(作家・翻訳家/日本ペンクラブ理事)
『赤毛のアン』『アンの青春』
『アンの愛情』など(文春文庫)
『赤毛のアン論 八つの扉』(文春新書)
『なぞとき赤毛のアン』(文春文庫)

翻訳家の
松本侑子さんならではの
アンにまつわる
エピソード満載の旅です

ツアーの特色

- 『赤毛のアン』翻訳家の松本侑子さんの企画・同行解説の他社にないオリジナルツアー
- 松本侑子さんが物語の魅力、作者の人生を解説しながらアン・シリーズの舞台を旅します
- 日本初の全文訳アン・シリーズの名場面を松本侑子さんがその舞台で朗読
- グリーンゲイブルズへ徒歩3分「キンドレッド・スピリッツ」に2連泊
- モンゴメリの最愛のいとこ(フレデリカ・キャンベル)が学び、モンゴメリが訪れたマギル大学を訪問。アン・シリーズに登場する大学



アヴォンリー

(プリンスエドワード島州 / キャベンディッシュ)

アンが暮らすアヴォンリー村。グリーンゲイブルズ、お化けの森、恋人の小径、輝く湖水、赤土の道。さらに風柳荘、夢の家、畑辺荘、虹の谷にゆかりのプリンスエドワード島の各地へ、モンゴメリが暮らした島西部ビデフォードへ!



グリーンゲイブルズ

シャーロットタウン

プリンスエドワード島の州都。物語ではアンが進学するクィーン学院のある都会として登場する美しい町です。カナダ建国史跡・州議事堂、19世紀の古風な街並みと港の散策、ショッピングをお楽しみいただけます。



シャーロットタウン

ケベック・シティ 世界遺産

17世紀の歴史薫る城郭都市。フランス情緒と美景が調和する北米唯一の「世界遺産都市」。ノートルダム大聖堂、旧市街の歴史的なダルム広場、石畳が続く北米最古の繁華街プチ・シャンブラン、街の原点ともいえるロワイヤル広場、セントローレンス河畔などを巡ります。



ケベック旧市街

モントリオール

「北米のパリ」と称され、芸術・食文化・自然が融合した魅惑の都会。荘厳なノートルダム大聖堂、名門マギル大学、ヨーロッパ風の石畳が続く旧市街、市庁舎から旧港へ続く観光の中心地、活気あふれるジャック・カルティエ広場を観光。モンゴメリは1890年、1891年、1919年などに、この町に訪問滞在。



マギル大学
Credit © Tourisme Montréal - Mario Melillo

2026年9月6日(日) → 9月12日(土) 5泊7日

旅行代金

【お一人様】
(エコノミークラス利用・
2名様1室利用)

845,000円

【一人部屋利用追加料金】 140,000円

※別途、燃油サーチャージ(目安58,000円/2026年2月現在)が必要となります。今後、燃油サーチャージの増額、減額があった場合は差額調整させていただきます。また、各空港税、空港利用料、旅客保安サービス料、国際観光旅客税(目安計10,180円)が別途必要となります。

| | | | | | |
|----------|---|----|-------------|-----|-------------|
| 最少催行人数 | 15名 | 食事 | 朝5回、昼3回、夕3回 | 添乗員 | 羽田空港から同行します |
| 利用予定航空会社 | エアカナダ | | | | |
| 利用予定ホテル | シャーロットタウン「ハンプトンイン・シャーロットタウン」 キャベンディッシュ「キンドレッド・スピリッツ・カントリーイン」 ケベック「ヒルトン・ケベック」 モントリオール「ダブルツリー・バイ・ヒルトン モントリオール」 ※お部屋タイプが同一ではありません、又シャワーのみのお部屋もございます。予めご了承下さい | | | | |

※写真はすべてイメージです。

アン翻訳家松本侑子さんと行く カナダ『赤毛のアン』ツアー プリンス・エドワード島とケベック州 (ケベック・シティ、モントリオール)

| 日付 | 都市名 | 交通 | 時刻 | スケジュール | 食事 |
|------------------|---|-------------------|---|---|---------|
| 1 9/6 (日) | 羽田発着 トロント発着 トロント発着 シャーロットタウン着 | 航空機 航空機 | 17時～19時 17時～18時 20時～21時 23時～01時 | 空路、エアカナダにてオンタリオ州トロントへ 乗換え、空路プリンスエドワード島州シャーロットタウンへ 着後ホテルへ 【シャーロットタウン泊】 | 機機 × |
| 2 9/7 (月) | プリンスエドワード島在 | 専用車 | 午前 午後 夜 | グリーンゲイブルズ●、グリーンゲイブルズ郵便局●、モンゴメリが通った教会○、モンゴメリが育ったマクニール家跡○、『赤毛のアン』を書いた郵便局小屋○、恋人の小径○。お化けの森○、プリザープカンパニー (人気のジャム屋) で昼食とショッピング。第5巻『アンと夢の家』ゆかりのモンゴメリ生家○とフォーウィンズの内海、第6巻～第8巻のグレンセントメアリ村。銀の森屋敷 (赤毛のアン博物館) ●、輝く湖水○。第6巻『炉辺荘のアン』の炉辺荘 (モンゴメリ家) ○。第7巻『虹の谷のアン』の虹の谷○、フレンチリバー○。夕食は、島特産の天然ロブスターとムール貝のディナー (アンのレストラン水とカシス酒を無料サービス) キンドレッド着 【キャンディッシュ泊】 | 朝昼 夕 |
| 3 9/8 (火) | プリンスエドワード島在 | 専用車 | 午前 午後 夕刻 | モンゴメリが教師として下宿したピデオード牧師館博物館 モンゴメリの部屋、痛み止め入りケーキを食べた食堂を見学● サマーサイドへ 第4巻『風柳荘のアン』の舞台の港町サマーサイド、アンが下宿した「塔のある家」のモデル○、周辺散策 ロイヤリストカントリーインにて昼食 第2巻『アンと青春』ゆかりのモンゴメリが教師時代に下宿したリアード家○、モンゴメリが教えたベデックの学校見学● シャーロットタウンへ クィーン学院のモデル・ホーランドカレッジ○、カナダ建国会議の州議事堂○、自由散策 (お土産店、アイスクリーム店など) スーパーマーケットに寄り、キンドレッドへ キンドレッド着 【キャンディッシュ泊】 | 朝昼 × |
| 4 9/9 (水) | ホテル発着 シャーロットタウン発着 モントリオール発着 モントリオール発着 ケベック着 | 専用車 航空機 専用車 | 午前 11時～12時 12時～13時 午後 夕刻 夜 | 専用車にて空港へ エアカナダにてモントリオールへ 着後、専用車にてケベック・シティへ (276km、約3時間15分) 昼食はご購入いただき、機内又は空港にてお召上がりください 着後、ケベック・シティ市内観光 (旧市街は徒歩観光) セントローレンス川○、ノートルダム大聖堂○、ダルム広場○、プチャンプラン○、ロワイヤル広場○ ホテルチェックイン 【ケベック泊】 | 朝 × |
| 5 9/10 (木) | ケベック発着 モントリオール着 | 専用車 | 午前 午後 | 専用車にてモントリオールへ 着後、市内観光 ノートルダム大聖堂●(ミサの場合は○)、マギル大学○、旧市街○、ジャックカルティエ広場○ 【モントリオール泊】 | 朝昼 夕 |
| 6 9/11 (金) | ホテル発着 モントリオール発着 | 専用車 航空機 | 午前 12時～13時 | 専用車にて空港へ 空路、エアカナダにて成田へ (13時間40分) 【機内泊】 | 朝 × |
| 7 9/12 (土) | 成田着 | | 15時～16時 | 着後、入国審査・通関後、解散 | 機 |

ご案内とご注意

- お申込み前に下記旅行条件 (要約) と、別途お渡しする旅行条件書や出入国条件を必ずお読み下さい。
- 女性はどなたでもご参加できます。男性は、ご夫婦、親子など、女性のご参加をお願いします。
- ご利用いただくホテルでは2人部屋は「ツインベッド」の他、現地事情により「ダブルベッド1つ」となったり、エキストラベッドやソファベッドを利用した「ツイン」として利用になる場合がございます。お1人参加で相部屋希望の場合でも、他に同じ条件のご希望の方がいない場合はお1人部屋追加料金が必要となります。
- ホテルのお部屋は、シャワー・トイレ付となります。バスタブなしのシャワーのみのお部屋になる場合もございます。又、各都市のホテルは部屋により広さ、仕様が異なる場合がございます。
- 旅行代金・スケジュール及びその他の料金記載内容が予告なしに変更される場合がありますので、お申し込みの際には必ずご確認ください。
- 宿泊ホテル及び利用航空便などのスケジュール内容については、出発日の2週間～7日前にお渡しする「最終旅行日程表」にてご確認ください。
- 交通機関の都合等やむを得ない事情により、発着時刻、訪問地、利用予定ホテルなど、日程の一部に変更を生じる場合があります。
- 航空座席は、ご出発日、出発空港にてカウンターまたはチェックイン機を利用した「個人チェックイン」にて決まります。弊社でのお座席のご希望は承りかねますので、予めご了承ください。(ビジネスクラス、プレミアムエコノミークラスご希望の方は別途問い合わせ下さい)
- 現地参加も承ります。(1日目: シャーロットタウン合流、6日目: モントリオール離団) その場合の旅行代金は630,000円となります。(2名様1室利用)但し、シャーロットタウン→モントリオール間 (9月9日) の飛行機代は含まれておりません。お客様自身で手配いただくか弊社で承ります。(別途追加料金必要) その他の問い合わせは別途相談ください。
- 松本侑子さんの同行解説は1日目から5日目(モントリオール)までとなります。

[安全なツアー催行に向けて]

- ご出発時、感染症が疑われる症状や発熱があり、他のお客様に感染リスクがあると判断した場合は、ご旅行へのご参加をご遠慮いただく場合があります。
- ご旅行中においても感染症が疑われる症状が見られる場合は、医療機関の受診、PCR検査など、現地のガイドラインや保険会社の案内に則った対応をご案内します。(いずれのケースも診察・検査・離団等に係る費用はお客様のご負担となります。海外旅行傷害保険のご加入をお勧めします。

※時間帯の目安
04:00～06:00～08:00～12:00～16:00～19:00～23:00～
早朝 朝 午前 午後 夕刻 夜 深夜

左記スケジュールは2026年2月現在のものであり航空機・バス等の交通機関の都合、天候、現地事情により旅程が変更になる場合がございます。
●: 入場観光、○: 下車観光、○: 車窓観光

ご旅行条件書 (要約) *詳しい旅行条件を説明した旅行条件書をお渡しいたしますので、事前にご確認の上、お申し込みください。

- 募集型企画旅行契約
この旅行はケイライントラベル株式会社 (以下「当社」といいます。) が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約 (以下「旅行契約」といいます。) を締結することになります。また、旅行条件は、下記によるほか、別途お渡しする旅行条件書 (全文)、出発前にお渡しする最終日程表と称する確定書面及び当社旅行契約募集型企画旅行契約の部によります。
- 旅行代金に含まれるもの
①航空運賃 (日程表に記載された区間)
②宿泊代金 (ホテルツインルーム/2名1室利用)
③食事代金 (日程表に記載された食事代金/機内食含まず)
④日程表に記載のバス代
⑤団体行動中の税金・チップ等
⑥手荷物運搬代金 (お一人様につき1個のスーツケースなど※但し重量は航空会社の規定内。詳しくは係員にお尋ねください。)
⑦添乗員代金
※上記代金はお客様の場合により一部利用されなくても払い戻しいたしません。
- 旅行代金に含まれないもの
前項の他に旅行代金に含まれていません。その一部を例示します。
①お一人部屋追加料金
②超過手荷物料金 (規定の重量、容積、個数を越える分について)
③渡航手続関係費用 (旅券印紙代・査証料・予防接種料金・渡航手続代行料金)
④オプションツアー設定がある場合で希望者のみ参加されるオプションツアーの料金
⑤eTA取得費用
- 申込方法と契約の成立・旅行代金のお支払い
お申込は予約は当社所定の申込書に必要事項をご記入の上、申込金(100,000円)を添えてお申込みください。残金は旅行開始前日から起算してさかのぼって21日前までの当社が定める日にお支払いください。
①ご来店にてお申込みの場合、所定の申込書と申込金のお支払いが必要となります。(2つそろった時点で正式なお申込みとします) 申込金は旅行代金または取消料、もしくは運約料のそれぞれ一部として取り扱います。
②電話・郵便・ファクシミリ等の通信手段にてご予約の場合、当社が予約を承諾した日の翌日から起算し3日以内に申込書の提出と申込金のお支払いが必要です。契約は、当社の承諾と申込金の受理をもって成立するものとします。

②当社の責任とならないローン・渡航手続等の事由によるお取消の場合も下記取消料をいただきます。

③但し、次の場合は取消料はいただきません。
◆旅行契約内容に重要な変更が行われたとき。
◆旅行代金が増額されたとき (経済情勢の変化による場合のみ)
◆当社が確定日程表を当パンフレットに記載した期日までに交付しなかったとき。
◆当社の責任に帰すべき事由で当初の日程通りの旅行実施が不可能になったとき。

| 旅行契約の解除期日 | 取消料 (お1人様) |
|---|------------|
| 旅行開始日がピーク時の旅行である場合であって、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日にある日以降31日にある日まで | 旅行代金の10% |
| 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日にある日以降3日にある日まで | 旅行代金の20% |
| 旅行開始日の前々日以降当日まで | 旅行代金の50% |
| 無連絡不参加および旅行開始後 | 旅行代金の100% |

注: ピーク時は、12月20日から1月7日、4月27日から5月6日及び7月20日から8月31日までをいいます。

- 渡航手続き
旅行に必要な旅券・査証取得、予防接種証明書などの渡航手続は、お客様の責任で行っていただきます。これら渡航手続き等の代行を希望の場合は、別途当社に渡航手続代行契約をお申込みください。(以下は、日本国籍のお客様の場合の条件です。日本国籍以外の方は、ご自身で、自国の領事館、渡航手続代行会社、経由国の領事館、入国管理事務所にお問合せください。)
・旅券 (パスポート): この旅行には原則、有効期限が出国予定日 + 1日残っている旅券が必要ですが、入国時90日以上が望ましいです。旅券の有効期限が2026年9月14日以前に失効するパスポートをお持ちの方は新しい旅券が必要となります。
・査証 (VISA): この旅行には査証は不要です (IC 旅券または機械読取式旅券でない旅券の場合には査証が必要ですが) (2026年2月現在) 18歳未満で単独で渡航あるいは片親のみが同行する場合、同行しない両親または片方の親の同意書が必要となります。渡航する国により条件、内容が異なるため、詳しくは各大使館 (領事館) にお問合せ下さい。条件は変更となる場合がございますので、事前にご自身でご確認ください。ただし、渡航72時間前までにインターネットを通じて査証免除可否のチェックを受けるシステム (電子渡航認証システム (eTA) の申請が義務づけられています) (有料7カナダドル)。認証が拒否される場合は、査証の取得できない限り航空機への搭乗や入国が出来なくなるため、早めにお手続ください。また認証拒否ならびに査証未取得に伴う旅行取消については、当社所定の取消料をいただきます。なお、eTAでの渡航は入国承認ではないため、入国時の入国審査は従来通り行われます。情報は2026年2月現在となり、予告なく変更となる場合がありますので、必ず大使館等でご確認ください。
カナダでは2022年10月1日より感染症に関するすべての入国規制が撤廃されました。
(今後変更の場合がございます。変更の場合には申込者に詳細をご案内します。)
- 空港税、燃油費について
旅行代金には空港税、燃油費は含まれていません。空港税、燃油費のうち航空券券面時に徴収する事を義務づけられているものも日本の各地空港施設使用料等については、旅行代金と合わせてご出発の1ヶ月前に送付するご請求書にて確定となります。(2026年2月現在 右表参照)

※複数の国や都市を訪問する旅程では、航空機便の経由する国や都市の通り方によってその合計金額が異なる場合があります。

空港諸税/燃油サーチャージ目録一覧
空港税について (2026年7月1日以降)

| 国名 | 名称 | 税額 | 摘要対象 | 円貨額 |
|----|-------------|--------|---------|-----|
| 日本 | 旅客サービス施設利用料 | 2,950円 | 羽田国際線出発 | - |
| | 国際観光旅客税 | 3,000円 | 国際線出発 | - |
| | | | | |

空港税について (2026年2月2日現在)

| 国名 | 名称 | 税額 | 摘要対象 | 円貨額 |
|-----|-----------|----------|---------------|---------|
| カナダ | 空港改善料 | 30.00CAD | 国内・国際線出発時 | 約3,380円 |
| | 航空旅客保安料 | 4.53CAD | YYG国際線出発時 | 約510円 |
| | 航空旅客保安料 | 34.42CAD | カナダ出国時 | 約3,880円 |
| | 空港改善料ポジット | 11.30CAD | YYZ/YUL国際線出発時 | 約6,460円 |

燃油税について (2026年2月現在)

| 航空会社名 | 区間 (片道) | 燃油サーチャージの額 | 円貨額 |
|-------|---------|------------|-----|
| エアカナダ | 日本→カナダ | 29,000円 | - |

上記日本円換算目安は、2026年2月2日現在の為替レートにて算出したものです。
1CAD=¥112.53

- 当社による旅行契約の解除
次の場合、当社は契約を解除することがあります。代金不払い、申し込み条件の不適合、病気、団体行動への支障、旅行の円滑な実施が不可能なとき等。
- 旅行条件書第4条
2026年2月現在の運賃・料金を基準としています。
●当社はかかる場合でも旅行の再実施は致しません。
●このパンフレットは、旅行法第12条の4及び5による説明書面、契約書面の一部となります。
- お客様各位
添乗員は旅程管理に万全を尽くすため、お客様と同行させていただきます。なお、労働基準法上の定めから勤務中、一定の休憩時間を適宜取得させることが必要ですので、お客様各位のご理解とご高配をお願い申し上げます。

お申込み・お問い合わせは

旅行企画・実施 旅行業公正取引協議会会員

観光庁長官登録旅行業 1627号 (社) 日本旅行業協会正会員

ケイライントラベル 株式会社

TEL 03-5144-8520 FAX 03-6220-1227

〒104-6030 東京都中央区晴海1-8-10 晴海アイランドトリニクススクエアM棟30階
総合旅行業務取扱管理者: 八田政誠

●URL <http://www.kinetravel.co.jp/> ●MAIL tpg@kinetravel.co.jp
●担当 町田、小野、増子、森部 ●営業時間 9:00 - 17:45 (休: 日・土・祝日)

総合旅行業務取扱管理者は、お客様の旅行を取り扱った営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に關し、お客様から説明に不明な点があれば、ご連絡下さい。上記の旅行業務取扱管理者までお尋ね下さい。

- 取消料 (お客様による旅行契約の解除)
①お客様はいつでも下記の取消料を支払って旅行契約を解除することができます。但し、取消のご連絡は当社またはお申込み店の営業時間内のみお受けします。
- お振込先 銀行: みずほ銀行 新橋支店
口座 口座: 普通 1845772
口座名義: ケイライントラベル株式会社